

REPUBLICA DE CUBA
MINISTERIO DE CIENCIA, TECNOLOGIA Y MEDIO AMBIENTE
AUTORIDAD NACIONAL PARA LA CONVENCION DE ARMAS QUIMICAS

Modelo:	CAQINTEC.DOC
Versión:	15-May.-99

INFORMACION TECNICA
PARA EFECTUAR LAS DECLARACIONES INDUSTRIALES
CUBANAS EN VIRTUD DE LA CONVENCION DE ARMAS
QUIMICAS

INDICE

Nombre	Descripción
Apéndice 1	Códigos de país
Apéndice 2	Manual de sustancias químicas
Apéndice 3	Códigos de actividad principal
Apéndice 4	Códigos de grupos de productos
Apéndice 5	Códigos de finalidades de producción para las instalaciones de producción de sustancias químicas de la Lista 3
Apéndice 6	Códigos de gamas de producción de sustancias químicas de la Lista 3
Apéndice 7	Códigos de gamas de producción en Complejos Industriales que produzcan Sustancias Químicas Orgánicas Definidas no incluidas en las listas
Apéndice 8	Códigos para la declaración de la finalidad de producción, consumo y transferencia de sustancias químicas de la Lista 1

APENDICE 1

CODIGOS DE PAIS

Código de país	NOMBRE DEL PAIS (Nombre oficial en español)
AFG	AFGANISTAN; Estado Islámico del Afganistán
ALB	ALBANIA; República de Albania
DEU	ALEMANIA; República Federal de Alemania
AGO	ANGOLA; República de Angola
ATG	ANTIGUA Y BARBUDA; Antigua y Barbuda
SAU	ARABIA SAUDITA; Reino de Arabia Saudita
DZA	ARGELIA; República Argelina Democrática y Popular
ARG	ARGENTINA; República Argentina
ARM	ARMENIA; República de Armenia
AUS	AUSTRALIA; Australia
AUT	AUSTRIA; República de Austria
AZE	AZERBAIYAN; República Azerbaiyana
AHS	BAHAMAS; Commonwealth de las Bahamas
BHR	BAHREIN; Estado de Bahrein
BGD	BANGLADESH; República Popular de Bangladesh
BRB	BARBADOS; Barbados
BLR	BELARUS; República de Belarús
BEL	BELGICA; Reino de Bélgica
BLZ	BELICE; Belice
BEN	BENIN; República de Benin
BTN	BHUTAN; Reino de Bhután
BOL	BOLIVIA; República de Bolivia
BIH	BOSNIA Y HERZEGOVINA; República de Bosnia y Herzegovina
BWA	BOTSWANA; República de Botswana
BRA	BRASIL; República Federativa del Brasil
BRN	BRUNEI DARUSSALAM; Brunei Darussalam
BGR	BULGARIA; República de Bulgaria
BFA	BURKINA FASO; Burkina Faso
BDI	BURUNDI; República de Burundi
CPV	CABO VERDE; República de Cabo Verde
KHM	CAMBOYA; Camboya
CMR	CAMERUN; República del Camerún
CAN	CANADA; Canadá
COL	COLOMBIA; República de Colombia
COM	COMORAS; República Federal Islámica de las Comoras
COG	CONGO; República del Congo
CRI	COSTA RICA; República de Costa Rica
CIV	CÔTE D'IVOIRE; República de Côte d'Ivoire
HRV	CROACIA; República de Croacia

CUB	CUBA; República de Cuba
TCO	CHAD; República del Chad
CHL	CHILE; República de Chile
CHN	CHINA; República Popular de China
CYP	CHIPRE; República de Chipre
DNK	DINAMARCA; Reino de Dinamarca
DJI	DJIBOUTI; República de Djibouti
DMA	DOMINICA; Commonwealth de Dominica
ECU	ECUADOR; República del Ecuador
EGY	EGIPTO; República Arabe de Egipto
SLV	EL SALVADOR; República de El Salvador
ARE	EMIRATOS ARABES UNIDOS; Emiratos Arabes Unidos
SVK	ESLOVAQUIA; República Eslovaca
SVN	ESLOVENIA; República de Eslovenia
ESP	ESPAÑA; Reino de España
USA	ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA; Estados Unidos de América
EST	ESTONIA; República de Estonia
ETH	ETIOPIA; Etiopía
RUS	FEDERACION RUSA; Federación de Rusia
FJI	FIJI; República de Fiji
PHL	FILIPINAS; República de Filipinas
FIN	FINLANDIA; República de Finlandia
FRA	FRANCIA; República Francesa
GAB	GABON; República Gabonesa
GMB	GAMBIA; República de Gambia
GEO	GEORGIA; República de Georgia
GHA	GHANA; República de Ghana
GRD	GRANADA; Granada
GRC	GRECIA; República Helénica
GTM	GUATEMALA; República de Guatemala
GNQ	GUINEA ECUATORIAL; República de Guinea Ecuatorial
GNB	GUINEA-BISSAU; República de Guinea-Bissau
GIN	GUINEA; República de Guinea
GUY	GUYANA; República de Guyana
HTI	HAITI; República de Haití
HND	HONDURAS; República de Honduras
HUN	HUNGRÍA; República de Hungría
IND	INDIA; República de la India
IDN	INDONESIA; República de Indonesia
IRN	IRAN (REPUBLICA ISLAMICA DEL); República Islámica del Irán
IRQ	IRAQ; República del Iraq
IRL	IRLANDA; Irlanda
ISL	ISLANDIA; República de Islandia

MHL	ISLAS MARSHALL; República de las Islas Marshall
SLB	ISLAS SALOMON; Islas Salomón
ISR	ISRAEL; Estado de Israel
ITA	ITALIA; República Italiana
LBY	JAMAHIRIYA ARABE LIBIA; Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista
JAM	JAMAICA; Jamaica
JPN	JAPON; Japón
JOR	JORDANIA; Reino Hachemita de Jordania
KAZ	KAZAJSTAN; República de Kazajstán
KEN	KENYA; República de Kenia
KGZ	KIRGUISTAN; República de Kirguistán
KIR	KIRIBATI; Kiribati
KWT	KUWAIT; Estado de Kuwait
LSO	LESOTHO; Reino de Lesotho
LVA	LETONIA; República de Letonia
LBN	LIBANO; República Libanesa
LBR	LIBERIA; República de Liberia
LIE	LIECHTENSTEIN; Principado de Liechtenstein
LTU	LITUANIA; República de Lituania
LUX	LUXEMBURGO; Gran Ducado de Luxemburgo
MDG	MADAGASCAR; República de Madagascar
MYS	MALASIA; Malasia
MWI	MALAWI; República de Malawi
MDV	MALDIVAS; República de Maldivas
MLI	MALI; República de Malí
MLT	MALTA; República de Malta
MAR	MARRUECOS; Reino de Marruecos
MUS	MAURICIO; República de Mauricio
MRT	MAURITANIA; República Islámica de Mauritania
MEX	MEXICO; Estados Unidos Mexicanos
FSM	MICRONESIA; Estados Federados de Micronesia
MDA	MOLDOVA; República de Moldova
MCO	MONACO; Principado de Mónaco
MNG	MONGOLIA; Mongolia
MOZ	MOZAMBIQUE; República de Mozambique
MMR	MYANMAR; Unión de Myanmar
NAM	NAMIBIA; República de Namibia
NRU	NAURU; República de Nauru
NPL	NEPAL; Reino de Nepal
NIC	NICARAGUA; República de Nicaragua
NER	NIGER; República del Níger
NGA	NIGERIA; República Federal de Nigeria
NOR	NORUEGA; Reino de Noruega

NZL	NUEVA ZELANDIA; Nueva Zelandia
OMN	OMAN; Sultanía de Omán
NLD	PAISES BAJOS; Reino de los Países Bajos
PAK	PAKISTAN; República Islámica del Pakistán
PAN	PANAMA; República de Panamá
PNG	PAPUA NUEVA GUINEA; Papua Nueva Guinea
PRY	PARAGUAY; República del Paraguay
PER	PERU; República del Perú
POL	POLONIA; República de Polonia
PRT	PORTUGAL; República Portuguesa
QAT	QATAR; Estado de Qatar
GBR	REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE; Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
SYR	REPUBLICA ARABE SIRIA; República Arabe Siria
CAF	REPUBLICA CENTROAFRICANA; República Centroafricana
CZE	REPUBLICA CHECA; República Checa
KOR	REPUBLICA DE COREA; República de Corea
LAO	REPUBLICA DEMOCRATICA POPULAR LAO; República Democrática Popular Lao
DOM	REPUBLICA DOMINICANA; República Dominicana
PRK	REPUBLICA POPULAR DEMOCRATICA DE COREA; República Popular Democrática de Corea
TZA	REPUBLICA UNIDA DE TANZANIA; República Unida de Tanzania
ROM	RUMANIA; Rumania
RWA	RWANDA; República Rwandesa
KNA	SAINT KITTS Y NEVIS; Saint Kitts y Nevis
WSM	SAMOA; Estado Independiente de Samoa Occidental
SMR	SAN MARINO; República de San Marino
VCT	SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS; San Vicente y las Granadinas
LCA	SANTA LUCIA; Santa Lucía
VAT	SANTA SEDE (ESTADO DE LA CIUDAD DEL VATICANO)
STP	SANTO TOME Y PRINCIPE; República Democrática de Santo Tomé y Príncipe
SEN	SENEGAL; República del Senegal
SYC	SEYCHELLES; República de Seychelles
SLE	SIERRA LEONA; República de Sierra Leona
SGP	SINGAPUR; República de Singapur
SOM	SOMALIA; República Democrática Somalí
LKA	SRI LANKA; República Socialista Democrática de Sri Lanka
ZAF	SUDAFRICA; República de Sudáfrica
SDN	SUDAN; República del Sudán
SWE	SUECIA; Reino de Suecia
CHE	SUIZA; Confederación Suiza
SUR	SURINAME; República de Suriname
SWZ	SWAZILANDIA; Reino de Swazilandia

THA	TAILANDIA; Reino de Tailandia
TJK	TAYIKISTAN; República de Tayikistán
TGO	TOGO; República Togolesa
TON	TONGA; Reino de Tonga
TTO	TRINIDAD Y TABAGO; República de Trinidad y Tobago
TUN	TUNEZ; República de Túnez
TKM	TURKMENISTAN; Turkmenistán
TUR	TURQUIA; República de Turquía
TUV	TUVALU; Tuvalu
UKR	UCRANIA; Ucrania
UGA	UGANDA; República de Uganda
URY	URUGUAY; República Oriental del Uruguay
UZB	UZBEKISTAN; República de Uzbekistán
VUT	VANUATU; República de Vanuatu
VEN	VENEZUELA; República de Venezuela
VNM	VIET NAM; República Socialista de Viet Nam
YEM	YEMEN; República del Yemen
YUG	YUGOSLAVIA; República Federativa de Yugoslavia
ZAR	ZAIRE; República del Zaire
ZMB	ZAMBIA; República de Zambia
ZWE	ZIMBABWE; República de Zimbabwe

APENDICE 2

Ver base de datos en Access suministrada con el nombre de MSQ (Manual de Sustancias Químicas)

APENDICE 3

Códigos de actividad principal

Código	Actividad principal
B01	Producción
B02	Elaboración
B03	Consumo
B04	Almacenamiento
B05	Reembalaje, distribución
B06	I & D (investigación y desarrollo)

[APENDICE 4]

Códigos de grupo de productos

Código	Descripción
Sustancias químicas y productos afines	
511	Hidrocarburos y sus derivados halogenados, sulfonados, nitrados o nitrosados
512	Alcoholes, fenoles, fenoalcoholes, y sus derivados halogenados, sulfonados, nitrados o nitrosados
513	Acidos carboxílicos y sus anhídridos, haluros, peróxidos y peroxiácidos; sus derivados halogenados, sulfonados, nitrados o nitrosados
514	Compuestos de función nitrógeno
515	Compuestos organo-inorgánicos, compuestos heterocíclicos, ácidos nucleicos y sus sales, y sulfonamidas
516	Otras sustancias químicas orgánicas
522	Elementos químicos inorgánicos, óxidos y sales halógenas
523	Sales metálicas y peroxisales, de ácidos inorgánicos
524	Otras sustancias químicas inorgánicas; compuestos orgánicos e inorgánicos de metales preciosos
525	Materiales radiactivos y relacionados con estos
531	Colorantes orgánicos sintéticos y lacas colorantes, y preparaciones basadas en ellos
532	Extractos de tinturas y curtientes, y materiales curtientes sintéticos
533	Pigmentos, pinturas, barnices y materiales afines
541	Productos médicos y farmacéuticos, excepto los medicamentos del Grupo 542
542	Medicamentos (incluidos los medicamentos de veterinaria)
551	Aceites esenciales, aromas y sabores artificiales
553	Preparaciones de perfumería, cosmética o tocador (excepto jabones)
554	Jabones, preparados limpiadores y bruñidores
562	Fertilizantes (excepto los del Grupo 272)
571	Polímeros de etileno, en formas primarias
572	Polímeros de estireno, en formas primarias
573	Polímeros de cloruro de vinilo o de otras olefinas halogenadas en formas primarias

574	Poliacetales, otros poliéteres y resinas de epóxidos, en formas primarias; policarbonatos, resinas alquídicas, ésteres polialfílicos y otros poliésteres
575	Otros plásticos, en formas primarias
579	Desechos, virutas y restos, de plásticos
581	Tubos, conducciones y mangueras, y sus accesorios, de plásticos
582	Planchas, láminas, películas, hojas y cintas, de plásticos
583	Monofilamentos alguna de cuyas secciones transversales exceda de 1 mm, varillas, palillos y perfiles, de superficie elaborada o no, pero no elaborados en otros respectos, de plásticos
591	Insecticidas, rodenticidas, fungicidas, herbicidas, productos antibrote y reguladores de crecimiento vegetal, desinfectantes y productos similares, dispuestos en formas o embalajes destinados a la venta al por menor o como preparaciones o artículos (por ejemplo, bandas tratadas al azufre, mechas y velas de encender, y papel matamoscas)
592	Almidones, inulina y gluten de trigo; sustancias albuminoideas; colas
593	Explosivos y productos pirotécnicos
597	Aditivos preparados para aceites minerales y similares; líquidos de transmisión hidráulica preparados; preparaciones anticongelantes y fluidos descongelantes preparados; preparaciones lubricantes
598	Productos químicos varios
599	Otros

APENDICE 5

Códigos de finalidades de producción para instalaciones de producción de sustancias químicas de la Lista 3

Código	Finalidad de producción
B11	Consumo en línea, tal cual producido (autoconsumo)
B12	Producto intermedio sintético almacenado y/o utilizado <i>in situ</i>
B13	Transferencia a otra industria

APENDICE 6

Códigos de gamas de producción de sustancias químicas de la Lista 3

Código	Gama de producción
B21	$30 \leq P < 200$ toneladas
B22	$200 \leq P < 1.000$ toneladas
B23	$1.000 \leq P < 10.000$ toneladas
B24	$10.000 \leq P \leq 100.000$ toneladas
B25	$P > 100.000$ toneladas

Nota: P representa la cantidad de producción anual de una sustancia química de la Lista 3

APENDICE 7

Códigos de gamas de producción en complejos industriales que produzcan sustancias químicas orgánicas definidas no incluidas en las Listas

Código	Gama de producción
B31	$200 \leq R < 1.000$ toneladas
B32	$1.000 \leq R \leq 10.000$ toneladas
B33	$R > 10.000$ toneladas

Nota: R representa la cantidad de producción anual de sustancias químicas orgánicas definidas no incluidas en las Listas

Apéndice 8

Códigos para la declaración de los fines de producción, consumo o transferencia de sustancias químicas de la Lista 1

Código	Finalidad
C01	Investigación
C02	Médica
C03	Farmacéutica
C04	Protección
C05	Evacuación de desechos
C06	Producción de otras sustancias de la Lista 1